●倭言美倭戰爭難免

東京二日電。日本報界公會總理是日致公開函一封與美報界大家考活氏。謂太平洋危局日甚。美國如不停建珍珠港。古庵。與蔑威軍港。并停止援助蔣介石。則美日戰事。勢難避免。

●倭賊機昨炸滇越綫

上海二日電。日海軍航空部隊。壹日再炸滇越綫要地之阿迷。城外防事多遭炸毀云。

本埠新聞

◎公債會航空捐款十三誌

〔續昨〕第三隊長徐錦勝隊員李允林紹華李漢明孫漢平鄭鳳輝鄭慶經手。林惠報一百五十元。林進華加捐一百元連前共弍百元。李妙高一百元。朱彰沛加捐八拾元連前共壹百元。周在祉加捐五十連前共一百元。高金照。劉帝雄。蘇松集。謝偉生。劉萬成。曾傳滋。李學明。梁章成。梁章成夫人。郭樹容每五十元。鄭裕彬。胡暢英。林敏巖。林啟派。趙萬。蕭鎰雄每加卅元連前共五十元。吳存盛。李溥彰。譚桂扳每加二十連前共五十元。林智華廿五元。殷瑞。曹德祥。湯家耀。鄭敬偉。郭笋。鄭裕輝。鄭佑添。何泗和。陳官慶。雷學播。許道開。雷廣亮。徐錦。朱合裘。羅英世。李雅奕。李沛棠。周煒。朱曉裘。許長皖。阮耀卿每廿元。雷萬順加十五元。嚴彥卿加十元每共貳十元。林炳進十五元。沈浩深。盤茂隆。六歲小童梁金石每十元。張昆。殷允輝每五元。第十二隊長孫桂昌經手。羅均平廿五元。陳兆容廿元。孫兆清。鄭治華。關棠。林棣富。劉鉗。梁華國每十元。吳連十五元。劉萬。楊桂華。楊泗源。楊求。孫桂源。孫裔賢。阮慶璋每五元。特別隊雷澤勛經手。譚裔彪一百元。吳亮卅元。劉旋梯廿元。

（未完）

◎一華人犯風化案判有罪

華人勞來（譯音）被控吸收賣淫錢案。於昨星期叁日在此間巡廻衙已審畢。判有罪。諭還押至本屆巡廻衙各案審畢始定刑云。

◎被風槍射盲索賠款六千

在本拿比區表摩盧街一五五零號居住西童麥斯威廸氏。年拾六歲。於今年三月壹號在本拿比中學參加練習風槍會。突被某西童之風槍所射出之彈丸。誤中麥氏之右眼。盲之。是以麥氏之父。特延律師控告本拿比教育部及中學教員企利氏。要求賠償損失。茲聞爲避免訟事起見。被告方面允賠償原告損失六千三百六十壹元云。

◎西女被人强姦及搶掠訊

據住第五十街東三百五十號西女米亞氏。年貳十歲。投報警局供稱。昨星期弍日下午約七点鐘。渠行至五十街東二百號布駱某橫街時。邂逅一人。不高不矮。身穿藍色騾仔布褲。將米氏牽至橫街邊。强施非禮。致令米氏不省人事。約越四十五分鐘。始醒。則被送入附近某屋。米氏之銀包內有二元。亦被剝奪云。

◎有一西婦竟爾跳樓自盡

昨星期二日。下午約六点十五分鐘。在哈勞街一九一五號西婦麥冰氏。年卅五歲。不知何故。由屋頂跳落行人道。約七十尺高而斃命。立即車往聖保羅醫院施救。罔效。當該婦跳樓時。其母親在旁。但事出於倉卒。亦不知其女跳樓自盡之原因云。

◎振華聲劇團演劇之消息

振華聲劇團。昨夜演「上苑賣風流」。綺膩溫馨。莊諧并妙。今晚點演新編奇情偉構哀豔劇王「嫣然一笑」。爲文武豔旦皇后楊影霞登台後第三部首本。是晚霞伶連飾兩個劇中人。唱做特別肖妙云。

各埠新聞

◎黨近救國會接財部覆函

黨近訊。此間抗日救國會婦女科。歷來對於救國工作。不辭勞苦。如雨衣棉衣募捐。賣物籌款。賣茶籌款。救濟傷難。皆努力以赴。如譚國夫人。黃君鉅夫人。周和夫人等。領導有方。又得青年女士全部職員。黃瓊好。黃眉好。鄭梅。周佩娟。譚麗棠諸女士。熱心服務。故每次募捐。獲得優良成績。昨接財部覆函。照錄如下。「港二九字第八五七二號。准貴會廿九年七月廿日函。以敝會婦女部。賣茶籌得國幣一萬六千一百元正。由香港中國銀行滙上。祈查收爲救濟傷兵難民之用。並即復等由到部。具徵熱誠愛國。至堪嘉慰。查上述捐款。已據香中國銀行報告。照數列收本部捐款戶帳。并由該行依照本部委託經辦辦法。掣據逕寄。准函前由。相應復請查照。并轉知爲荷。此致加拿大黨近華僑抗日救國會。財政部長　孔祥熙」

◎片的頓華僑爭捐購機款

片的頓函。本埠拒日會。爲航空救國籌募事。特于昨月廿三日下午九時。召開全僑會議。僑胞依時赴會

△公債總分會啓事

陳主任發交本會專函之原文

運啟者此次奉

蔣委員長命分赴海外各地眾勸華僑航空救國運動募款購機昨集溫埠僑團領袖會議決議由中華會館航空支部抗日會數公堂公債總分會國民党六個團体組織六個募捐大隊分担募捐工作以期迅集巨款完成航空救國任務現為劃一存款填發收據起見現請

貴會代員責代印臨時收據一種發交各隊伴將募得之捐款隨時繳交

貴會與溫三藩市廣東銀行存儲並將人名滙款數目列表報告本會由本會轉發正式收據

相應函達

查照此致

華僑勸募救國公債總分會

航空救國運動委員會

主任委員　陳慶雲

致各僑胞公函

公啟者。中華民族自衛抗戰發生至第四年。賴我賢明領袖之領導有方。全國軍民之忠勇抗敵。與海外僑胞之繼續輸將。已穩定抗建成功之局。預闢自由復興之途。凡我國人。莫不同堅此信念。惟是敵未悔禍。仍作最後掙扎之企圖。最近進兵越北。謀擾我後方。用心尤爲險惡。現我大軍雲集滇桂邊區。準備必要時。開入越境作戰。敵縱冒險來犯。未必得逞。該方形勢。可保無虞。徒以我國空軍力薄。使整個戰局未能立奏膚功。蔣委員長有見及此。特派航空救國運動委員會主任委員陳慶雲及林福元等出國。向僑胞募款購機。上月由美來加。指定雲埠六團体分担募捐工作。並專函（原文詳見電版）委托本會印發收條。彙收捐款。轉滙三藩市廣東銀行。本會奉命後。業於八月三十一日發動大規模募捐運動。並爲求實際行動有裨於事實起見。所有募捐工作。仍由本會現任全体職員負責辦理。不斤斤於另立名目之形式。計自發動至今。已募集美金壹拾式萬元有奇。經定於十月三十日結束。爲期僅有一月。須知此次捐款。爲抗戰以來最急要之救國工作。凡我僑胞。無論旅居何埠。均須負擔一份責任。庶幾對國家民族而無愧。除飭本埠募捐隊分頭加緊進行外。謹再函聲報。本埠僑胞。未盡此項責任者。希迅即捐款。外埠僑胞。則請於十月三十日以前。將捐款（每人至少須捐美金廿圓）寄來。以免結束見遺爲荷。此致　各僑胞

駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會

常務委員林舉振　陳品乾

陳辯惑　李給珉　鄭振秀〔在假

中華民國廿九年九月廿日

海外部華僑航空救國運動委員會航空救國捐獎勵辦法

㈠捐款在五萬元以上者除專案呈請國民政府嘉獎外得將飛機一架以捐款人姓名名之並由本會轉請　蔣委員長題贈匾額一方玉照一幅

㈡捐款在三萬元以上者除專案呈請國民政府嘉獎外得將飛機壹架以捐款人姓名名之并由本會轉請　蔣委員長題贈匾額一方玉照一幅

㈢捐款在壹萬元以上者除專案呈請國民政府嘉獎外並由本會轉請　蔣委員長題贈匾額一方玉照一幅

㈣捐款在五千元以上者除專案呈請國民政府嘉獎外得將飛機一架以捐款人姓名名之並由本會轉請　蔣委員長題贈匾額一方玉照一幅

㈤捐款在壹千元以上者由本會轉請　蔣委員長題贈銀鼎一座玉照一幅

㈥捐款在五百元以上者由本會轉請　蔣委員長題贈玉照壹幅紀念章壹枚

㈦捐款在壹百元以上者由本會轉請　蔣委員長贈予紀念章壹枚

㈧捐款在五十元以上壹百元以下者概由本會贈予紀念章壹枚

第六條　前條各項獎勵辦法如以團體或商號名義捐款者概適用之捐款人姓名及金額在當地報紙分期揭載表揚外並由本會彙印徵信錄公佈之

第七條　除由籌募機關酌量

△捐欵之辦法

此種航空救國捐。其重要性超過以前一切公債與任何救濟捐。我軍能否從速舉行總反攻。胥於此舉是賴。其詳情業經陳主任剴切報告。美國僑胞。每人至少捐美金五十元。想各僑胞均已深悉。毋俟贅述。現本會經全體會議決定：

㈠勸請僑胞每人至少捐美金式拾元。多多益善。

㈡其不能一次過繳足美金式拾元者。得分次繳款。但每次至少須繳美金五元或拾元之整數。因零數不合政府之規定。不能發給收據。並須於本會宣佈結束時（十月廿日）全數繳足

㈢各僑胞在七月七日以後所捐之獻機捐款。與此次航空救國捐。同等効力。凡曾捐加幣獻機款者。必須將其收條交來本會籌捐處。照數補足美金。換取航空救國捐美金收據。（例如前捐坎幣弍元。現欲先繳美金五元。則除將坎幣二元之收據交回本會外，照時價美紙水加壹壹算。另補坎幣三元五毫五仙。然後由本會換發航空救國捐美金五元之收據。其餘無論前捐款多寡。均照補水法辦理。）

Association

P.O. Box 249　411 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

專辦祖國。參茸藥材。各正字號。膏丹丸散。僑胞光顧。極表歡迎。

中原興　雲高華埠

Jong Yuen Hing Co.
112 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

代理班中

吳紅衣女還魂跌打丸　每個五毫
少廉跌打追風膏藥每張五毫
〔郵費買者自理〕

最新欵各種收音機出市

長短波手携機之特色此機能用乾電用灯電船中電一物三用最合行旅每個價銀四十五元九毛五仙

本店辦到自換碟唱碟機。自由車收音機。最新款天面線。各種電器具。均皆齊備。接理修整新舊收音機。配裝屋內電火工作。取價特別公道　馬開錫啓

計開廣告

卡市頓爹力愼瓜菜發售

注意特平

靚蘿白　每百磅元五

鮮召菜　每磅九先

幼嫩冬瓜存　百磅二元五

靚節瓜　每百磅二元五

老身冬瓜　每百磅四元

甜青椒　每磅四先

通訊處　Dong Foo Erickson, B.C.

△欠奉數月　現到新貨

最著名久效特效白濁藥

虛濁

每服壹元

添招代理　權利優厚

上海保和堂出品之虛濁藥其功効之大馳名中外加屬自從由本公司代理以來中西人士用過無不稱爲特効虛濁靈藥收効無算數月來沾楚無存以致欠奉有達顧客雅意深爲抱歉現有新貨到市如有宜用是藥者可向各埠代理購用抑直函本公司藥務部自當如命寄奉此佈

（硃砂神桂能治百病）

帶來此硃砂神桂眞能治百病有火降火無火生火不論男女心胃氣痛各種工作過勞肺痨咳嗽痰湧紅白痢等症服之立効如神在國內救人不少每服三分原沾五元暫沾貳元五

China Products Co.
137 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中華國貨公司謹啓

▲馮德權　鄭月嫦　謝啓

啟者。我倆得家長同意。業於九月十八日。在華人協和教會舉行結婚典禮。叨蒙男女親友。饋贈珍品。並賁臨觀禮。荷情誼之殷拳。感恩靡既。受隆儀之稠疊。沒齒難忘。謹表謝忱。用答盛意。尚希時賜教言。以匡不逮。實所深幸。

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

新鮮鹹魚
雜貨藥材
各樣齊備。
喊線詩麼〔六二五六〕

廣萬生油米雜貨辦莊　雲高華埠

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E.　P.O. Box 466
Tel. Marine 3032　Vancouver, B. C. Canada.

新運到
華南佳品嶺南名貴
生鮮桂味荔枝發售
零沽批發　價錢相宜
○○新到
十淨絲苗　新花萱粘
茶糖油荳　海味雜貨
鹹魚鹹料　批發相宜
如蒙惠顧　倒履歡迎
新價行情印便函索即日奉呈
小號自動電話孖連三〇三二
雲埠廣萬生辦莊謹啓

▲譚公爺廟靈簽

啟者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡各埠梓里欲求靈簽及求良藥醫治者請照西文地址付來得收無悞當即將簽并藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應

域多利埠譚公爺廟門牌　Yan Wo Society,
P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

榮榮腊味製造廠

一萬磅

WING WING COMPANY
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

謝神節　謝客期
大減價　大推銷
一個月賣平
由十月一號至卅一號
白油腸每磅三毛
鴨肝腸每磅三毛
五花肉每磅三毛五
招商代理　利權優給
期內定貨　利權同享
⊙喊線體倫三〇四壹

大平價

常有頂靚舊新聞紙發客凡業生菓瓜菜生意者最爲合用如蒙惠顧特別歡迎問輔行便知
門牌壹百二十九號片打街東
喊綫矢麼三四四〇
每千磅五元五毫至八元

楊灼啓

者。極形踴躍。主席黃覺之。紀錄一五萬六千六百廿六安士。較一九三一年現由世界著名歌林公司第廿六期唱片又上市每只壹元二毛五啓者本公司專辦出入口貨